Formulari i aplikimit për vizë Shqiptare

Application for Albanian Visa

Photo

EMBASSY OF ALBANIA

|  |
| --- |
|  |

**Ky formular është pa pagesë**

This application form is free

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1. Surname(s) (family name(s))/Mbiemri (at)** | | | | | | | Vetëm për Konsullin |
| **2. Surname(s) at birth (earlier family name(s))/Mbiemri i lindjes (mbiemra më të hershëm)** | | | | | | | **Data e aplikimit:** |
| **3. First names (given names)/Emri (at)** | | | | | | |  |
| **4. Date of birth (year-month-day)/Datëlindja (viti-muaji-dita)** | | | | 5. ID-number (optional)/Numri i identifikimit (jo i detyrueshëm) | | | **Emri i Konsullit që pranon aplikimin:** |
| **6. Place and country of birth/Rrethi dhe vendi i lindjes** | | | | | | |  |
| 7. Current nationality/ies/Shtetësi(të) aktuale | | | **8. Original nationality (nationality at birth)/ Shtetësia origjinale (Shtetësia e lindjes)** | | | | Dokumentat mbështetës:  1.Vlefshmëria e pasap.  2.Mjete Financiare  3.Transporti  4.Sigurimi Shendetsor  Të tjera |
| 9. Sex Gjinia (Mashkullore / Femërore) 🞏 Male 🞏 Female | | | 10. Marital status : Gjëndja Civile 🞏 Single/ beqar(e ) 🞏 Married/ i(e) martuar🞏 Separated / i(e) ndarë🞏 Divorced/ i(e) divorcuar 🞏 Widow(er) / i(e) ve🞏 Other/ tjetër | | | |
| 11. Father’s name/Emri i babait | | | 12. Mother’s name/Emri i nënës | | | |
|  | | | | | | | **Viza** |
| **13. Type of passport:/Tipi i Pasaportës**  🞏 National passport/ Pasaportë kombëtare🞏 Diplomatic passport/ Pasaportë diplomatike🞏 Service passport/ Pasaportë shërbimi🞏 Travel document (1951 Convention)/ Dokument udhëtimi (Konventa e vitit1951)  🞏 Alien’s passport/ Pasaportë e huaj🞏 Seaman’s passport/ Pasaportë marinari 🞏 Other travel document (please specify): / Dokument tjetër udhëtimi (lutemi specifikoni): …………………….… | | | | | | | 🞏 Refuzuar  🞏 Aprovuar  **Tipi i vizës**  🞏 A  🞏 B |
| 14. Number of passport/Numri i Pasaportës | | 15. Issued by/Lëshuar nga | | | | | 🞏 C  🞏 D/ |
| 16. Date of issue /Data e lëshimit | | 17. Valid until/E vlefshme deri më | | | | | **Numri i hyrjeve** |
| **18. If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country?**  **Në rast se qëndroni në një vend tjetër nga ai i origjinës, a keni lejë kthimi në atë vend?**  🞏 No / Jo 🞏 Yes, (number and validity)/ Po, (numri dhe vlefshmëria)…………………………………… | | | | | | | 🞏 një  🞏 dy  🞏 shumë |
| **\* 19. Current occupation/ Punësimi aktual** | | | | | | | Kohqëndrimi\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **\* 20. Employer and employer’s address and telephone number. For students, name and address of school. /. Punëdhënësi, adresa e punëdhënësit dhe numri i telefonit. Për studentët, emri dhe adresa e shkollës.** | | | | | | | E vlefshme nga\_\_\_\_\_\_\_\_  Deri më\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | | | | | | |  |
| 21. Main destination / Destinacioni kryesor | **22. Type of Visa /Tipi i Vizës :**  🞏 Airport transit / Transit në aeroport  🞏 Transit / Transit  🞏 Short stay / Qëndrim i shkurtër  🞏 Long stay / Qëndrim i gjatë | | | | | **23. Visa /Viza**  🞏 Individual / Individuale | |  |
| 24. Number of entries requested / Numri i hyrjeve të kërkuara: 🞏 Single entry /Një hyrje🞏 Two entries / Dy hyrje  🞏 Multiple entries / Shumë hyrje | | | | | **25. Duration of stay / Kohëzgjatja e qëndrimit:**  Visa is requested for: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ days /  Viza kërkohet për: …….ditë | | |
| **26. Other visas (issued during the past three years) and their period of validity/ Viza të tjera (të lëshuara gjatë tre viteve të fundit) dhe periudha e vlefshmërisë së tyre** | | | | | | | |  |
| 27. In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? / Në rast transiti, a keni leje hyrje për vendin e destinacionit përfundimtar? 🞏 No / Jo 🞏 Yes , valid until: / po , e vlefshme deri më:  Issuing authority: / Autoriteti lëshues: | | | | | | | |  |
| **28. Previous stays in Albania /Qëndrime të mëparshme në Shqipëri** | | | | | | | |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 29. Purpose of travel / Qëllimi i udhëtimit 🞏 Tourism / Turizëm🞏 Business / Biznes🞏 Visit to Family or Friends/ Vizitë Familjes ose Miqve🞏 Cultural/Sports / Kulturore/Sportive🞏 Official / Zyrtare🞏 Medical reasons / Arsye mjekësore  🞏 Other (please specify): Tjetër (lutemi specifikoni): ….…………………………………………………….. | | | | |
|  | | | | |
| \* 30. Date of arrival / Data e mbërritjes | | | 31. Date of departure /Data e nisjes | |
| \* **32. Border of first entry or transit route /Kufiri i hyrjes së parë ose rruga transit** | | | **33. Means of transport / Mjeti i transportit** | |
|  | | | | |
| \* **34. Nameof host or company in Albania and contact person in host company.**  **If not applicable, give name of hotel or temporary address in Albania.Emri i pritësit ose i kompanisë/ institucionit në Shqipëri dhe personi i kontaktit në kompaninë/institucionin pritëse. Përndryshe, jepni emrin e hotelit ose adresën e përkohshme.** | | | | |
| **Name / Emri** | | | **Telephone and telefax / / Telefoni dhe Faksi** | |
| Full address/ / Adresa e plotë | | | E-mail address / / E-mail | |
|  | | | | |
| \* 35. Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay? /Kush paguan për shpenzimet e udhëtimit dhe shpenzimet e jetesës gjatë qëndrimit tuaj? 🞏 Myself / Vetë🞏 Host person/s / Person-i(at) mikpritës🞏 Host company (State who and how and present corresponding documentation): / Kompania mikpritëse. (Specifikoni kush dhe si dhe paraqisni dokumentacionin përkatës):  ……………………………………………………………………………………………..………………………………………………………. | | | | |
| \* 36. Means of support during your stay / Mjetet e përballimit të shpenzimeve gjatë qëndrimit tuaj 🞏 Cash / Të holla🞏 Travellers' cheques / Çeqe udhëtarësh🞏 Credit cards / Karta Krediti🞏 Accommodation / Strehim🞏 Other:/ Tjetër  🞏 Travel and/or health insurance. Valid until: / Sigurime shëndetësore dhe/ose udhëtimi. Të vlefshme deri më: ………………………………………………………………………………………..………….. | | | | |
|  | | | | |
| 37. Spouse’s family name / Mbiemri i bashkëshort-it(es) | | | 38. Spouse’s family name at birth / Mbiemri i bashkëshort-it(es) në lindje | |
| 39. Spouse’s first name / Emri i bashkëshort-it(es) | 40. Spouse’s date of birth / Datëlindja e bashkëshort-it(es) | | 41. Spouse’s place of birth / Vendlindja e bashkëshort-it(es) | |
| **42. Children / Fëmijët /** (Applications must be submitted separately for each passport /Aplikimet duhet të dorëzohen më vete për secilën pasaportë )  **Surname / Mbiemri First name / Emri Date of birth / Datëlindja**  1  2  3 | | | | |
|  | | | | |
| **43. Personal data of the Albanian citizen or resident you depend on.**  **This question should be answered *only* by family members of Albanian citizens or resident. /**  **Të dhënat personale të shtetasit shqiptar ose të huajit rezident në Shqipëri nga i cili vareni. Kësaj pyetje duhet t’i përgjigjen vetëm pjesëtarët e familjeve të shtetasve shqiptar ose të huajve rezident në Shqipëri.** | | | | |
| **Name / Mbiemri** | | | **First Name / Emri** | |
| Date of Birth / Datëlindja | **Nationality / Kombësia** | | **Number of passport / Numri i Pasaportës** | |
| **Family relationshipof an Albanian citizen or resident**: **/ Lidhja familjareme shtetasin shqiptar ose rezidentit në Shqipëri** | | | | |
|  | | | | |
| 44. I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in Albania and processed by those authorities, if necessary, for the purposes of a decision on my visa application. Such data may be input into, and stored in, databases accessible to the relevant authorities in Albania.  At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted, in particular, should they be inaccurate, in accordance with the national law of the state concerned.  I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete.  I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted. I undertake to leave the territory of Albania upon the expiry of the visa, if granted.  I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into Albania. The prerequisites for entry will be checked again on entry into Albanianterritory.  Unë jam në dijeni dhe jap pëlqimin për sa më poshtë: çdo e dhënë personale që ka të bëjë me mua në këtë formular aplikimi për vizë do t’i jepet organeve përkatëse në Shqipëri dhe nëse është e nevojshme do të përpunohen nga këto autoritete për të marrë një vendim mbi aplikimin tim për vizë. Të dhëna të tilla mund regjistrohen dhe ruhen në sisteme të dhënash, të përdorshme edhe nga organet përkatëse shqipatre. Sipas kërkesës time të shprehur, organi konsullor që përpunon aplikimin tim do të më njoftojë mua mbi mënyrën sipas së cilës mund të ushtroj të drejtën time për të kontrolluar të dhënat e mia personale dhe t’i ndryshoj ose fshij, sidomos, nëse ato nuk janë të sakta, në përputhje me legjislacionin kombëtar. Unë deklaroj që, sipas njohurive të mia më të mira, të gjitha detajet e dhëna nga unë janë të sakta dhe të plota. Jam në dijeni se çdo deklaratë e rremë do të çojë në refuzimin e aplikimit tim ose anullimin e një vize të lëshuar. Unë marr përsipër të largohem nga territori shqiptar me skadimin e vizës, nëse më jepet.  Jam i informuar se zotërimi i vizës është vetëm një nga kushtet paraprake të hyrjes në territorin shqipatar. Kushtet paraprake për hyrje, do të kontrollohen përsëri tek hyrja në territorin shqiptar. | | | | |
| **45. Applicant’s home address /Adresa e shtëpisë së aplikantit** | | **46. Telephone number/ Numri i telefonit** | | **47. E-mail address / E-mail** |
| 48. Place and date / Vendi dhe data | | **49. Signature (for minors, signature of custodian/guardian)/ Nënshkrimi (për minorenët, firma e kujdestarit)** | | |